



## **Pflegeabteilung für ältere Mitglieder der jüdischen Gemeinden**

(für Menschen mit körperlichen oder mentalen Einschränkungen zum Erhalten und Verbessern Ihrer Lebensqualität)

Wo:

Kaiserviertel,  
Klönnestr. 14  
44143 Dortmund

Ihre Vorteile:

- räumliche Nähe zu der Gemeinde
- Betreuung durch das russischsprachige Pflegepersonal
- jüdisches Unterhaltungsprogramm
- gute Einkaufsmöglichkeiten
- Kostenübernahme durch Pflegekassen und Sozialämter

Dienstleistungen:

- vollständige Pflegeplätze
- Einzel- und Doppelzimmer jeweils mit eigenem Bad
- Wohn- und Esszimmer für gemeinsame Nutzung
- Pflegebäder

Gemeinschaftseinrichtungen:

- Rezeption
- Verwaltung
- Friseur und Fußpflege
- Kommunikationsplätze
- Grünanlage mit geschütztem Garten

Wenn Sie Interesse haben, wenden Sie sich bitte für Informationen an:

Marina Evel – Tel.: 0231 / 55 74 72 35  
Hanna Giltmann – Tel.: 0231 / 55 74 72 26

Anzahl der Plätze begrenzt.

Bei uns werden Sie sich fühlen wie zu Hause!

## **Отделение Дома престарелых для пожилых членов еврейских общин**

(для людей с физическими или духовными ограничениями). Наша цель - сохранение и улучшение качества жизни!

Местоположение:

Kaiserviertel,  
Klönnestr. 14  
44143 Dortmund

Ваши преимущества:

- географическая близость к общине
- русскоговорящий персонал
- еврейская развлекательная программа
- близость к магазинам и местам закупок
- расходы перенимает больничная страховка или социальное учреждение

Услуги:

- полный уход
- одно- и двухместные комнаты с удобствами
- гостиная и столовая общего пользования
- лечебные ванны

Места общественного пользования:

- приемный покой
- администрация
- парикмахер и педикюрный кабинет
- место для встреч и общения
- зеленые насаждения и закрытый сад

Контактные лица для получения подробной информации:

Марина Евель, тел. 0231 / 55 74 72 35  
Анна Гильтман, тел. 0231 / 55 74 72 26

Число мест ограничено.

У нас Вы почувствуете себя, как дома!